

e·quinux



tizi Tankstelle

DE

EN

IT

FR

ES

tizi Tankstelle **mini**



tizi Tankstelle



Willkommen im tizi Club!

Herzlichen Glückwunsch! Schön, dass du dich für ein tizi Produkt entschieden hast.

Mit diesem Produkt erhältst du Zugang zum tizi Club mit vielen Vorteilen:

- Mit jedem tizi Produkt Punkte sammeln
- Frühen Zugang zu neuen Produkten
- Exklusive Deals nur für Mitglieder

Melde dich jetzt kostenlos an:

➔ www.tizi.tv/club

Deine Tankstelle im Überblick

► Grafik Seite 2

1 Netzstecker

Hier steckst du die Tankstelle in die Steckdose.

2 USB Standard Port

Geeignet für iPhone, sonstige Phones, Tabs und die meisten USB Geräte

Technische Daten

★ Eingang 100-240V~ 50-60 Hz 150mA

★ Ausgang 5V – 1A

★ Standby Power < 0,1W

Weitere Fragen?

➔ www.tizi.tv/help

Deine Tankstelle im Überblick

► Grafik Seite 2

1 Netzstecker

Hier steckst du die Tankstelle in die Steckdose.

3 tizi Auto Max Power™ Ports

An den tizi Auto Max Power™ Ports laden deine Geräte automatisch mit dem jeweils höchsten Ladestrom, bis zu 2,4A. Die Tankstelle erkennt dabei den Strombedarf und Art des Gerätes. So sind deine Geräte schnellstmöglich wieder einsatzbereit.

4 Status LEDs der Ports

Die zugehörigen LEDs der Tankstelle leuchten sobald ein Gerät angeschlossen ist. Blinken: schnelles Laden. Konstantes Leuchten: sehr schnelles Laden.

Tipp

Wenn dein iPad mal nicht lädt, bitte trenne es kurz von der Tankstelle und schließe es neu an, danach klappt es wieder.

Technische Daten

- ★ Eingang 100-240V~ 50-60Hz 500mA
- ★ Ausgang 5V – 4,5A
- ★ AutoMaxPower Technologie an jedem Port
- ★ Standby Power < 0,1W

Weitere Fragen?

➔ www.tizi.tv/help

Entdecke weitere tizi Produkte

➔ www.tizi.tv/more

tizi **TURBOLADER** ^{3x} MEGA



tizi flip



tizi **TANKSTATION**
TOPLOADER



tizi Flachmann



Sicherheitsinformationen

Achtung: Dieses Gerät wird mit Netzspannung 100-240V~ betrieben. Es ist lebensgefährlich, das Gerät zu öffnen oder in Nähe von Feuer und Wasser zu bringen. Das Gerät ist für den Gebrauch in trockenen Räumen bestimmt. Bei Nichtbeachtung dieser Sicherheitsinformationen kann es zu einem Brand oder Verletzungen und Beschädigung der angeschlossenen Geräte kommen.


Informationen zum bestimmungsgemäßen Gebrauch

Wenn du die tizi Tankstelle zum Aufladen deiner USB Geräte verwendest, stelle sicher, dass die tizi Tankstelle vollständig zusammengesetzt ist, bevor sie mit einer Steckdose verbunden wird. Der Netzstecker muss einen festen Sitz in der Steckdose haben. Die tizi Tankstelle darf niemals mit nassen Händen an eine Netzsteckdose angeschlossen, aus einer Steckdose herausgezogen werden. Bitte ebenfalls die jeweils den USB Geräten beiliegenden Nutzungs- und Sicherheitshinweise beachten. Die tizi Tankstelle kann sich beim normalen Betrieb des Geräts erwärmen. Die tizi Tankstelle darf nicht bei kondensierenden klimatischen Bedingungen, etwa unmittelbar nach langer Lagerung in kalter Umgebung betrieben werden. Bitte keine defekten USB Kabel verwenden.

Trenne die tizi Tankstelle von der Steckdose und löse alle Kabel in folgenden Situationen:

- Die tizi Tankstelle war Regen oder übermäßiger Feuchtigkeit ausgesetzt oder Flüssigkeit ist in das Gehäuse gelangt.
- Die Tankstelle wurde fallen gelassen, das Gehäuse wurde beschädigt oder das Gerät ist wartungs- oder reparaturbedürftig.

Europäische Union – Informationen zur Entsorgung

 Das Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Gebe dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden



Welcome to the tizi Club!

Congratulations! Thanks for choosing a tizi product.

With the purchase of this product you receive an exclusive membership to the tizi Club with many benefits:

- Collect Points with every tizi product
- Early access to new products
- Exclusive deals for members only

Register for free now:

➔ www.tizi.tv/club

Your Tankstelle at a glance

► Illustration Page 2

1 Power Plug

This is where you plug Tankstelle into your wall outlet.

2 USB Standard Port

Suitable for iPhone, other phones, Tabs and most USB devices

Further Questions?

➔ www.tizi.tv/help

Technical Specification

- Input 100-240V~ 50-60 Hz 150mA
- Output 5V –1A
- Standby Power < 0,1W

Your Tankstelle at a glance

► Illustration Page 2

1 Power Plug

This is where you plug Tankstelle into your wall outlet.

3 tizi Auto Max Power™ Ports

The tizi Auto Max Power™ Ports will charge all your devices automatically with the highest possible charging current, up to 2.4 A each. Your Tankstelle will recognize your device and its charging requirements. This way tizi Tankstelle can get you fully charged as quickly as possible.

4 Status LEDs for the ports

The LEDs indicate how fast each device is charging: Blinking: charging fast. Steady glow: charging very fast.

Tip

If your iPad is not charging, please disconnect it from Tankstelle and then reconnect it, it should work again afterwards.

Technical Specification

- Input 100-240V~ 50-60Hz 500mA
- Output 5V – 4,5A
- tizi Auto Max Power Technology on each port
- Standby Power < 0,1W

Further Questions?

➔ www.tizi.tv/help

Discover other tizi Products

➔ www.tizi.tv/more

tizi **TURBOLADER** ^{3x} MEGA



tizi flip



tizi **TANKSTATION**
TOPLADER



tizi Flachmann



Safety information

Caution: This device is meant for operation with 110V - 240V. It is dangerous to open the device, or expose it to fire or water. This device is intended for indoor use in dry environments. Nonobservance of this safety information could result in fire, electric shock, or other injuries, or damage to your connected devices. Keep out of the reach of children.

Information about normal use

When charging your USB devices with tizi Tankstelle, please ensure that it is completely assembled before connecting it to your wall outlet.. The power plug must have a firm seat within the outlet. Do not connect or disconnect tizi Tankstelle from a wall socket if your hands are wet. Please also adhere to the safety information of your USB devices. tizi Tankstelle may get warm during normal use. tizi Tankstelle may not be used in damp conditions, or immediately after long storage in the cold. Do not use with defective USB cables.

Remove tizi Tankstelle from your wall outlet and disconnect all cables in the following cases:

- tizi Tankstelle was exposed to rain or other dampness, or it came in contact with liquids.
- tizi Tankstelle was dropped from a large height, the casing was damaged, or you suspect that service or repair is required.

European Union—Disposal Information



This symbol means that according to local laws and regulations your product shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.



Benvenuti nel club tizi!

Congratulazioni! Siamo lieti che tu abbia scelto un prodotto tizi.

Grazie a questo prodotto accedi al club tizi con molti vantaggi:

- Collezionare punti a ogni prodotto tizi
- Anteprima assoluta dei nuovi prodotti
- Offerte esclusive riservate solo ai membri

Registrati gratuitamente:

➔ www.tizi.tv/club

Riepilogo tizi Tankstelle

► Grafico a pagina 2

1 Spina

Qui inserisci Tankstelle nella presa.

2 Porta USB standard

Adatta per iPhone, altri telefoni, tab e la maggior parte di dispositivi USB

Dati tecnici

- Input 100-240V~ 50-60 Hz 150mA
- Output 5V –1A
- Potenza in standby < 0,1 W

Altre domande?

➔ www.tizi.tv/help

Riepilogo tizi Tankstelle

► Grafico a pagina 2

1 Spina

Qui inserisci Tankstelle nella presa.

3 Porte tizi Auto Max Power™

Con le porte tizi Auto Max Power™ ricarichi i dispositivi automaticamente mediante potenza di corrente massima fino a 2,4 A. tizi Tankstelle riconosce il fabbisogno di corrente e il tipo di dispositivo, così i tuoi dispositivi sono di nuovo pronti all'uso in modo estremamente rapido.

4 LED di stato per porte

I LED del Tankstelle si illuminano non appena è collegato un dispositivo. Luce lampeggiante: ricarica rapida. Luce costante: ricarica rapidissima.

Consiglio

Se il tuo iPad non si ricarica staccalo dal Tankstelle per alcuni istanti e ricollegalo, poi riprenderà a funzionare.

Dati tecnici

- Input 100-240V~ 50-60 Hz 150mA
- Output 5V –1A
- Tecnologia AutoMaxPower a ogni porta
- Potenza in standby < 0,1 W

Altre domande?

➔ www.tizi.tv/help

Scopri altri prodotti tizi

➔ www.tizi.tv/more

tizi **TURBOLADER** 3x MEGA



tizi flip



tizi **TANKSTATION**

TOPLADER



tizi Flachmann



Informazioni di sicurezza

Attenzione: Il dispositivo funziona con una tensione di rete pari a 110V - 240V. Aprire il dispositivo o posizionarlo in prossimità di fuoco e acqua rappresentano un pericolo di morte. Il dispositivo è destinato a un impiego in ambienti asciutti. Una mancata osservanza delle presenti informazioni di sicurezza può causare un incendio o lesioni e danni dei dispositivi collegati.

Informazioni per un uso conforme

Se utilizzi tizi Tankstelle per ricaricare i dispositivi USB assicurati che tizi Tankstelle sia completamente montato, prima di collegarlo a una presa. La spina deve essere ben fissata alla presa. tizi Tankstelle non deve mai essere collegato a una presa o rimosso da questa con mani umide. Quindi attenersi scrupolosamente alle indicazioni di utilizzo e sicurezza allegate ai dispositivi USB. tizi Tankstelle può riscaldarsi durante il normale funzionamento del dispositivo. Non è consentito mettere in funzione tizi Tankstelle in caso di condensa o subito dopo stoccaggio al freddo. Non utilizzare cavi USB difettosi.

Scollegare tizi Tankstelle dalla presa e togliere tutti i cavi nelle seguenti situazioni:

- tizi Tankstelle è stato esposto a pioggia o a eccessiva umidità oppure sono penetrati liquidi nell'alloggiamento.
- Tankstelle è caduto, l'alloggiamento si è danneggiato oppure il dispositivo necessita di manutenzione o riparazione.

Unione europea - Informazioni sullo smaltimento

Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria devono essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici.



Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.



Bienvenue au club tizi!

Félicitations! Nous sommes ravis que vous ayez choisi un produit tizi.

Grâce à ce produit, vous accédez au club tizi et ses nombreux avantages:

- Collecter des points à chaque produit tizi
- Accès aux nouveaux produits en avant première
- Offres exclusives réservées aux membres

Inscrivez-vous gratuitement:

➔ www.tizi.tv/club

Aperçu de votre Tankstelle

► Illustration à la page 2

1 Fiche de contact

Branchez votre Tankstelle ici.

2 Port USB standard

Idéal pour l'iPhone, les autres téléphones, les tablettes et la plupart des appareils USB

Informations techniques :

- Input 100-240V~ 50-60 Hz 150mA
- Output 5V –1A
- Énergie en veille < 0,1 W

D'Autres Questions?

➔ www.tizi.tv/help

Aperçu de votre Tankstelle

► Illustration à la page 2

1 Fiche de contact

Branchez votre Tankstelle ici.

3 Ports tizi Auto Max Power™

Avec les ports Auto Max Power™ tizi, vos appareils chargent automatiquement grâce au courant de charge le plus élevé, jusqu'à 2,4 A. Tankstelle identifie le besoin en énergie ainsi que le type d'appareil. Ainsi, vos appareils sont à nouveau prêts à l'emploi le plus rapidement possible.

4 LEDs indiquant le statut des ports

Les LEDs intégrées au Tankstelle s'allument dès qu'un appareil est connecté. Lumière clignotante : chargement rapide. Lumière fixe : chargement ultra rapide.

Astuce

Si votre iPad ne se recharge pas, débranchez Tankstelle quelques instants puis rebranchez-le, il fonctionnera à nouveau.

Informations techniques :

- Input 100-240V~ 50-60Hz 500mA
- Output 5V – 4,5A
- Technologie AutoMaxPower à chaque port
- Énergie en veille < 0,1 W

D'Autres Questions?

➔ www.tizi.tv/help

Découvrez d'autres produits tizi

➔ www.tizi.tv/more

tizi **TURBOLADER** ^{3x} MEGA



tizi flip



tizi **TANKSTATION**
TOPLADER



tizi Flachmann



Informations concernant la sécurité

Attention : Cet appareil fonctionne avec une tension de secteur de 110 V - 240 V. Ouvrir l'appareil ou le placer à proximité des flammes ou de l'eau représente un danger de mort. L'appareil est destiné à être utilisé dans des espaces secs. Ne pas prendre en compte ces informations concernant la sécurité peut entraîner un incendie ou des blessures ainsi que la détérioration de l'appareil connecté.

Informations pour une utilisation conforme

Lorsque vous utilisez tizi Tankstelle pour charger vos appareils USB, assurez-vous que votre tizi Tankstelle est entièrement assemblé avant de le brancher à une prise. La fiche de secteur doit être bien fixée à l'intérieur de la prise. Ne jamais brancher tizi Tankstelle à une prise secteur ou le débrancher avec les mains mouillées. Respecter également les instructions d'utilisation et de sécurité incluses à chaque appareil USB. tizi Tankstelle peut chauffer lorsque l'appareil fonctionne normalement. Ne pas utiliser tizi Tankstelle lorsqu'il y a de la condensation ou juste après un long entreposage au froid. Ne pas utiliser de câble USB défectueux.

Retirez tizi Tankstelle de la prise et défaites tous les câbles dans les situations suivantes :

- tizi Tankstelle a été exposé à la pluie ou à une humidité excessive ou du liquide est entré dans le boîtier.
- Tankstelle est tombé, le boîtier a été endommagé ou l'appareil nécessite un entretien ou une réparation.

Union européenne - Informations sur l'élimination



Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez mettre au rebut votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, portez-le dans un centre de collecte des déchets agréé par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparé de votre produit lors de l'élimination permettent de préserver les ressources naturelles et de protéger l'environnement et la santé des êtres humains.



¡Bienvenido al club tizi!

¡Enhorabuena! Gracias por elegir un producto tizi.

Con la compra de este producto recibes una membresía exclusiva para el Club tizi con muchos beneficios:

- Suma puntos con cada producto tizi
- Acceso anticipado a nuevos productos
- Ofertas exclusivas para miembros

Regístrate gratuitamente ahora:

➔ www.tizi.tv/club

Tu Tankstelle de un vistazo

► Ilustración en la página 2

1 Conector de alimentación

Conecta tu Tankstelle a la toma de corriente.

2 Puerto USB estándar

Adecuado para iPhone, otros teléfonos móviles, tabletas y la mayoría de los dispositivos USB.

Especificaciones Técnicas

- Input 100-240V~ 50-60 Hz 150mA
- Output 5V –1A
- Consumo de energía en espera <0,1W

¿Mas Preguntas?

➔ www.tizi.tv/help

Tu Tankstelle de un vistazo

► Ilustración en la página 2

1 Conector de alimentación

Conecta tu Tankstelle a la toma de corriente.

3 Puertos tizi Auto Max Power™

Los puertos tizi Auto Max Power™ cargarán todos tus dispositivos de forma automática con la más alta corriente de carga posible, hasta 2.4A cada uno. Tu Tankstelle reconocerá el dispositivo y sus requisitos de carga. De esta forma, tizi Tankstelle puede recargar lo más rápido posible.

4 LEDs de estado para los puertos

LEDs indican la rapidez con la que cada dispositivo está cargando: Intermitente: carga rápida. Continuamente encendido: carga muy rápida.

Consejo

Si tu iPad no carga, intenta desconectarlo y reconectarlo a tu Tankstelle. Ahora debería funcionar de nuevo.

Especificaciones Técnicas

- Input 100-240V~ 50-60Hz 500mA
- Output 5V – 4,5A
- Tecnología tizi Auto Max Power en cada puerto
- Consumo de energía en espera <0,1W

¿Mas Preguntas?

➔ www.tizi.tv/help

Descubre otros grandes productos tizi

➔ www.tizi.tv/more

tizi **TURBOLADER** ^{3x} MEGA



tizi flip



tizi **TANKSTATION**
TOPLOADER



tizi Flachmann



Información de seguridad

Precaución: Este dispositivo está diseñado para un uso con un voltaje de 110V - 240V. Es peligroso abrir el dispositivo, y/o exponerlo al fuego o al agua.

El incumplimiento de esta información puede ocasionar incendios, descargas eléctricas u otras lesiones, o daños en los dispositivos conectados. Manténgase fuera del alcance de los niños.

Información sobre el uso normal

Al cargar tus dispositivos USB con tizi Tankstelle, por favor asegúrate de que esta esté completamente montada antes de conectarla a la toma. tizi Tankstelle debe encajar firmemente dentro de tu toma. Por favor, respeta también la información de seguridad de los dispositivos USB. tizi Tankstelle puede calentarse durante el uso normal. tizi Tankstelle no puede ser utilizado en condiciones de humedad, o inmediatamente después de un largo almacenamiento en frío. No utilizar con cables USB defectuosos. Retira tizi Tankstelle de la toma en los siguientes casos:

- tizi Tankstelle fue expuesto a la lluvia o la humedad, o se puso en contacto con líquidos.
- tizi Tankstelle cayó desde una altura grande, la caja fue dañada, o si sospecha que se requiere servicio o reparación.

Unión Europea - Información sobre eliminación



El símbolo de arriba indica que, de acuerdo con las leyes y regulaciones locales, su producto y/o la batería que contiene deben eliminarse por separado de los residuos domiciliarios. Cuando este producto alcance el final de su vida, llévelo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. La recogida por separado y el reciclaje de su producto y/o de la batería que contiene en el momento de la eliminación ayudará a conservar recursos naturales y garantizará que se recicle de un modo que proteja la salud humana y el medio ambiente.



www.tizi.tv

© 2016 equinix AG. All rights reserved.

equinix AG
Zeitpunkt Haus
Dr.-Johann-Heitzer-Str. 4
85757 Karlsfeld/Munich
Germany

tizi, equinix and the equinix logo are trademarks of equinix AG, registered in Germany and other countries. iPad, iPhone, iPod touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. Other product and company names mentioned herein may be trademarks and/or registered trademarks of their respective companies. We reserve the right to alter product specifications without prior notice.

IT462-BV00272-20151111c

